

Porównanie tłumaczeń Dzieje 18:16

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	I przepędził ich od trybuny
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I przepędził ich z sądu.
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	I odpędził ich od trybuny.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	I przepędził ich od trybuny
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	I przepędził ich z sądu.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	I wypędził ich z sądu.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	I odegnał je od sądowej stolicy.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	I odegnał je od stolicy.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	I wypędził ich z sądu.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	I przepędził ich z sądu.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	I wypędził ich z sądu.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	I wypędził ich z sądu.
PBP	Przekład literacki	Nowy Testament Popowskiego	I przegnał ich sprzed trybuny.
PBW	Przekład literacki	Nowy Testament, Współczesny Przekład	Kazał im wyjść z sądu.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	I przepędził ich z sądu.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	I вигнав їх із суду.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	I odpędził ich z trybunału.
NTPZ	Przekład dynamiczny	Nowy Testament z Perspektywy Żydowskiej	I kazał wyrzucić ich z sądu.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Po czym odpędził ich od fotela sędziowskiego.
PSZ	Przekład dynamiczny	Nowy Testament Słowo Życia	I wyprosił ich z sądu.